

I.

Ицко-сватъ

комедія въ одно́мъ актѣ.

Написавъ

Изидоръ Трембицкій.

II.

Приказки и монологы

для народныхъ сценъ

написавъ

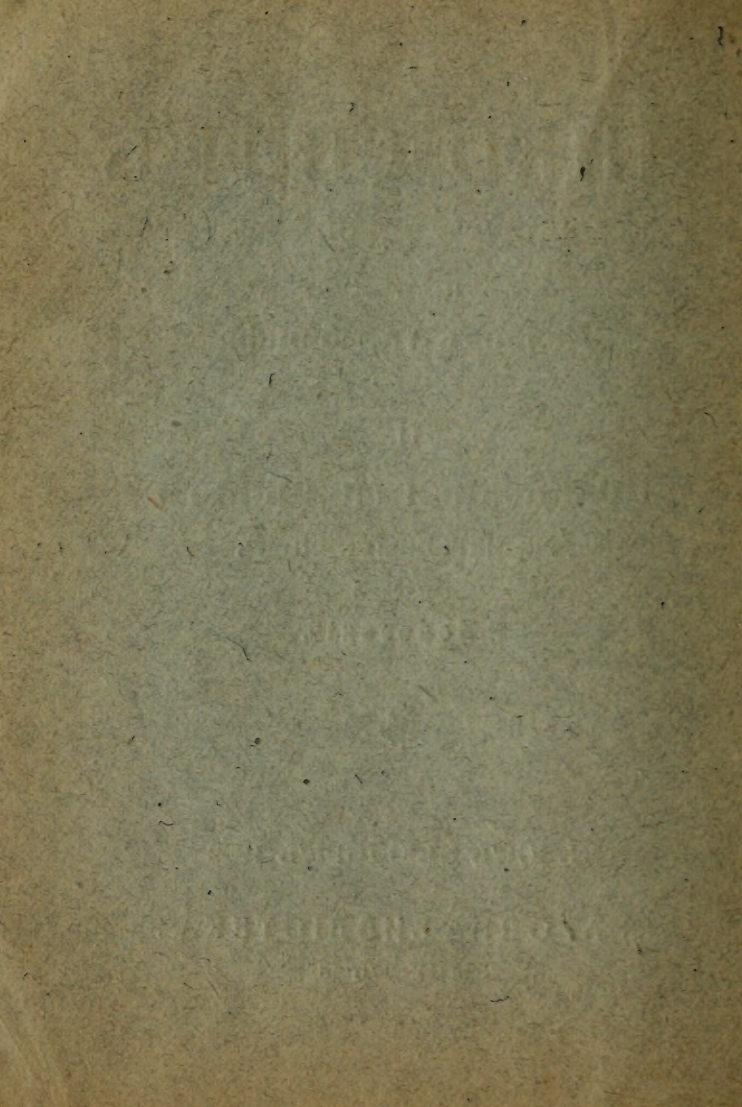
Я. Березскій.



ЛВѢВЪ НЬЮ-ІОРКЪ 1922.

„НАРОДНА БИБЛІОТЕКА“.

ВЫПУСКЪ 16.

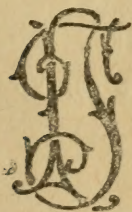


Ицко-сватъ ^{дѣль}

КОМЕДІЯ ВЪ ОДНОМЪ АКТѢ.

Написавъ

Изидоръ Трембицкій.



ЛѢВОВЪ 1922.

НАКЛАДОМЪ В. М. БРОДЫ

„НАРОДНА БИБЛІОТЕКА“.

ВЫПУСКЪ 16.

ОСОБЫ.

Ксѣня, вдова

Галька, ея дочка

Якѡвъ, братъ Ксенѣ

Федь, любовникъ Гальки

Атаназій Бакаляренко, дякъ и писарь сельскій

Иванъ Федоровичъ, воякъ

Ицко, арендарь сельскій.

Дѣся въ гѡрскѡмъ селѣ.



СЦЕНА I.

(Село — мѣсце передъ хатою — на передѣ велике дерево. При пѣднесенію завѣсь входить Ицко, оглядаея на всѣ стороны).

Ицко. И тутъ нема нѣкто — и тамъ нема нѣкто; — но то може буде кто ему въ хатѣ. *(заглядає)*. Таке герехть! е ему Ксеня, а нема ему его файна Галькесь. Си гіть! я его не потреба; я маю дѣло до Ксень, а не до Галькесь. Мехъ губень ду гешіктъ ди гоесь Федорррровичъ и Бакаляренко, що хочуть оба женитись міт ді шайнесъ Галькесь. Но ді Галькесь — вона ему ще дитина, то я и не пѣйду до него, ино ці ді мамесь. Але за котра зъ нихъ маю говорити? ці фінъ Федорррровичъ, ці фінъ Бакаляренко... Ну Бакаляренко мене ему просивъ насампередъ, то я и насампередъ на него буду говорити, а коли то не буде гіть, то на Федорррровичъ. Ахъ, якъ менѣ тоти гоесь тяжко выговорити... Они ему такъ довго называєсь, а я має коротке языкъ и на коротке названьє привыкъ, зо ві бай унсь. У насъ люцке названя: Ицикъ, Мехель, Сруль, Шмуль, Лейбъ, Гершъ и таке ему. Але що ему робити, потреба мітъ ді гоесь привыкати, и жити, бо съ ними е добрый гешефтъ. Одинъ дасть менѣ корова — си гіть! другій дасть менѣ быкъ — си гіть! третій

дасть менѣ бараболь — аухъ гіть; а иншіи дасть менѣ яйцѣ — аухъ гіть! а я ему все даю нуръ бронфенъ ундъ шнапсъ, що такъ смердить, якъ тоти просты гоесь. Але тра уже ити ці ді мамесь, може вѣдъ неи що дастся заробити, коли никто ему нема въ хата (*вѣдходить до хаты*).

СЦЕНА II.

(*Федоровичъ входить зѣ стрѣльбою и шукає на всѣхъ стороны утѣкающей птицѣ; потѣмъ входить Галька*).

Федоровичъ. А нехай тебе! тотіи птицѣ мають розумъ, якъ якіи жидъ, котрый стрѣльбы боится. Зо-варъ-ихъ-льебе! Утѣкла каналія и гдесъ сховалася... (*оглядаєся*). Але где то я? Таки, якъ бачу, коло хаты Гальки, моеи красной Гальки!.. Ахъ, колибъ то она була моею жѣнкою! Не знати, чи той шельма Ицко говоривъ о тѣмъ съ Ксенею? Тота стара палуба и говорити собѣ не дасть про жениханье своеи дочки; конче хотѣла бы, щобы я съ нею женився, а я не хочу старои бабы. Она така страшна, якъ яка сова, — правдива вѣдьма! и не вмытисъ ѣй до моеи покѣйной Марусѣ! Але и Ицко то шельма! може то его дѣло?.. Ага, иде сюды Галька, треба сховатися, щобы не перепудилася. (*ховаєся въ глубину: входить Галька засумована*). А яка она засумована, цѣлкомъ такъ якъ моя небѣжочка Маруся. Коли я ишовъ на вѣйну, то она такъ дуже плакала, бо мене любила; ей любила; коли я повернувъ, то ей вже не було — умерла зъ великой туги.

Галька. Чи въ садочку, чи въ хатѣ, все менѣ передъ очима мѣй Федь. Кажуть люди, що

его гдесъ далеко погна́ли на вѣйну. Мо́й Боже! а́божь я нико́ли его не побачу?... Ко́лько то часу пере́йшло, а ни́кто и одно́и вѣ́стки не принѣ́сь про него.

Федоровичъ (про себе). Ага, се Федь тѣ́ такъ залѣ́зь въ сердце. Але послухаймо дальше, що она бо́льше на языцѣ́ мае.

Галька. А може Федь вже не жи́е, — може чорна земля вже давно его тѣ́ло по́крыла, а може тамъ въ чужинѣ́ знайшовъ со́бѣ́ другу лю́бку и на свою Га́лю призабу́въ?..

Федоровичъ (про себе). Зо-варѣ́-ихъ-лье́бе! Она мае́ сердце, такъ якъ я! Сумуе́, якъ сумувала моя Ма́руся за мно́ю.

Галька. Нѣ́. коли проща́вся зо́ мно́ю, взя́въ во́дѣ́ мене мою обру́чку, притисну́въ до грудей, и сказа́въ: „Бува́й здоро́ва моя Га́лю! Я иду́ въ чу́жину, но тая обру́чка бу́де менѣ́ пору́кою, що ты вѣ́рно́ю менѣ́ будешь. Она охоро́нитъ мене тако́жь во́дѣ́ вся́кого зла“. — Да́й Бо́же, щобы оно́, та́ки такъ стало́ся!

СЦЕНА III.

(Галька, Федоровичъ и Атаназій).

Атаназій (про себе). Ге! ге! ге! прися́й Бо́гу, моя Га́лька то фа́йна дѣ́вка! така проста́, якъ лѣ́нїя во́дѣ́ гауптката́льога. То лишъ бѣ́да, що все сумуе́, якъ той дисципу́люсь, коли его за́инскрибують до шварцебу́ха. Але коли́бъ то менѣ́ зъ не́ю оженити́ся, то я е́и выму́йштру́ю.

Галька (про себе). А ма́ти вмѣ́сто мене по́тѣ́шити, е́ще сва́ритъ на мене́.

Атаназій (про себе). Ма́ти вже бы́ и зго́-

дилася, але Галька ще брыкає. Ану попробую ще разъ. Але треба впередъ на апетитъ взяти. (*Виймає фляшочку и п'є гор'лку*).

Федоровичъ (*про себе*). Найно я собѣ лыкну, то и лекша буде справа съ Галькою. (*Виймає фляшочку и п'є*).

Атаназій (*про себе*). Добра! (*п'є*).

Федоровичъ (*про себе*). Крѣпка! (*п'є*).

Галька. Думаю и думаю и ніякъ не можу толку знайти, що оно то такого єсть, для чого такъ довго его нема.

Атаназій (*про себе*). Вѣдваги менѣ не стає, щоби здобутися на слово. Покѣйный мѣй батько Памфілій — дай ему Боже царство небесне! — звикъ бувъ до мене говорити: „Мѣй малый буцифале (такъ мене все называвъ) ты — каже — не будешъ мати щастя до дѣвчатъ, бо ты родився пѣдъ Бараномъ“. Нехай, я покажу, що неправду старый говоривъ.

Федоровичъ (*про себе*). Теперъ уже досыть. Але можебы лучше було виявити уже Гальцѣ свою любовь. Хочъ се на отвертѣмъ мѣсци не файно, але корысно (*пѣдходячи*). Покѣйна моя мамуня Варвара — дай їй Боже царство небесне — говорила до мене: „Мое ты серденько! памятай, що зъ дѣвчатами треба бути осторожнымъ“. Треба отже ей слухати и бути осторожнымъ.

Атаназій. Е! що тамъ „Барана“ боятись, коли ходить о жѣнку. (*Пѣдступає до Гальки, не бачивши, Федоровича. Федоровичъ такожъ пѣдступає и оба упадають на колѣна передъ нею.*

Федоровичъ и Атаназій (*разомъ*). Галько, я тебе люблю.

Галька. Фе! гор'лка! (*утѣкає*).

Атаназій. Добре говоривъ менѣ батько Памфілій!

Федоровичъ. Добре менѣ говорила мати Варвара!

(Атаназій побачивши передъ собою Федоровича, а Федоровичъ Атаназія, оба видивилися на себе).

Атаназій. А ты що тутъ робишь? Прусаку!

Федоровичъ. Те саме, що ты, дяче. *(Оба встають).*

Атаназій. Я ничо.

Федоровичъ. И я ничо — або що!

Атаназій. Ничо.

Федоровичъ. Но то пасіръ. Але менѣ здаєся, що ты залицявся до моеи Гальки?

Атаназій. Або що? она твоя дитина?

Федоровичъ. Але я ей опѣкунъ, то годиться мене просити.

Атаназій. Чи такъ? то перепрашаю. *(Поважно).* Такъ батьку знайте, що я Гальку люблю и женитися съ нею хочу.

Федоровичъ. Не годится менѣ въ такѣмъ случаю жартовати, такъ скажу тобѣ, що зъ того ничо не буде.

Атаназій. А то для чого?

Федоровичъ. Для того, що ты старый для неи.

Атаназій. Ничого не шкодить, але крѣпкій на силахъ и серцю. Маю становиско, я дякъ, писарь, а давнѣйше бувъ я тутейшимъ профессоромъ.

Федоровичъ. А знаємо, якимъ ты бувъ профессоромъ.

Атаназій. Та вже лучшимъ вѣдъ тыхъ новихъ, що теперъ учать. Чекай, покажу, що и я маю якусь силу! Нагнали мене т. е. хотѣвъ сказати, подяковавъ я за професорство, бо мало платили, але и теперѣшній професоръ не довго тутъ побуде. Нехай прійде до презенты, то я ему штуку покажу.

Федоровичъ. Вже правду сказавши, що тобѣ такой вѣ задъ ити передъ нимъ съ цѣлою твоею мудростію.

Атаназій. Отъ менѣ инспекторъ! А кто научивъ цѣле село читати, писати и раховати, якъ не я?

Федоровичъ. За те самъ не научився ты раховати вѣ своихъ дѣлахъ. Треба на все бути вырахованымъ, якъ жидъ.

Атаназій. То може они тебе вже научили. Але не тобѣ мене учити!

Федоровичъ. Зо-варъ-ихъ-льебе; бо я тебе такой научу.

Атаназій. А се якъ?

Федоровичъ. Такъ, що твои забѣги коло Галѣ на ничъ не припадуться.

Атаназій. А се чому?

Федоровичъ. Бо я хочу съ нею ожени-тись и маю вѣдъ матери приобѣцяне слово.

Атаназій. Ты? Прецѣнь та стара палуба обѣцяла за мене вѣддати дочку, наколи лишъ Галя згодится.

Федоровичъ. Що не згодится, на те ма-ешъ вѣдъ мене вояцке слово.

Атаназій. По що менѣ твого слова, коли я маю слово вѣдъ матери.

Федоровичъ. Мати тутъ не рѣшае, а дочка и побачимо, за кимъ она буде.

Атаназіѣ. Съ пезностію за мною.

Федоровичъ. Несумнѣвно за мною и прошу не мѣшати въ мои sprawy.

Атаназіѣ. А я такожь прошу не псувати менѣ начатого дѣла.

Федоровичъ. Якъ бачу, то безъ сварки тутъ не обійдеся. Я роблю дѣло по вояцки и убою тебе якъ котюгу!

Атаназіѣ. Можна.

Федоровичъ. Що? ты еще насмѣхаешся зъ мене, дурный дяче? Та я тебе...

Атаназіѣ. Не знати, кто зъ насъ мудрѣйшій, а кто дурнѣйшій.

СЦЕНА IV.

(Федоровичъ, Атаназіѣ и Ицко).

Ицко. И вы мудрый панъ воякъ, и вы мудрый, панъ реентъ, но есть ктось вѣдъ васъ ще мудрѣйшій.

Оба. Хто такій?

Ицко. Я — съ пржепрошѣньемъ — я, Ицко, котрого вы выбрали на сватъ до Галькесъ.

Федоровичъ (тягне его на сторону). А що — якъ тамъ тобѣ повелось?

Ицко. Гіть!

Атаназіѣ (тягне его въ сторону). А що, — говоривъ за мною? (тягне его въ сторону). Якъ же дѣло?

Ицко. Файнсъ (по тихо до Атаназіѣ). А що за те дасьте?

Атаназіій. Якъ оженюсь, то дамъ тобѣ зъ вѣна жѣночого одного барана.

Ицко. Обѣцянка ще не данка. *(До Федоровича вѣ сторону)*. А вы що дасьте менѣ за трудъ?

Федоровичъ. Якъ Галька буде моею жѣнкою, то дѣстану за нею вѣно, зъ котрого дамъ тобѣ пару гусятъ.

Ицко. На дѣръ а гешефтъ! Одинъ дамъ и другій дамъ, а колижъ те все буде? *(До Федоровича)*. Зъ того ніцъ не буде.

Федоровичъ. А то для чого?

Ицко. Кохаймося якъ братъ, а рахуймося якъ жадъ. *(До Атаназія)*. Зъ того ніцъ не буде.

Атаназіій. А то для чого?

Ицко. Кохаймося якъ братъ, а рахуймося, якъ жидъ. Але то ніцъ, ходѣтъ панъ реентъ до мене на корцьма, тамъ поладимо справу. *(До Федоровича)*. Хочете, щобы було гіть, то ходѣтъ до мене на корцьма, то порахуємось.

Федоровичъ. Но — но, якось то буде, я прійду.

Ицко. А вы панъ реенцюфъ!?

Атаназіій. Я тамъ у тебе буду *(про себе)*. Треба вѣдорватися, щобы зайти самому до Галѣ.

Федоровичъ. Якъ бы то вѣдъ нихъ вѣд-тягнутися? Перескаджаять менѣ, якъ найскорше до Галѣ пслетѣти *(голосно)*. Но радьте собѣ, я пѣйду дальше на польованье *(вѣдходитъ)*.

Атаназіій. А я иду до дому трохи переспатися *(вѣдходитъ вѣ противну сторону)*.

Ицко *(самъ)*. Гіть гешефтъ мѣтъ дѣ гоесъ. Одинъ баранъ, другій гуска, а Ксеня дала одна качки, дусъ а гешефтъ! Може ще щось бѣльше уторгую *(вѣдходитъ, спѣваючи)*.

СЦЕНА V.

(Ксеня и Галька).

К с е н я. А я тобѣ говорю, дѣвчино, що будешь каятися. Федь вже певно не жіє, а тутъ трафляются тобѣ добрі женихи.

Г а л ь к а. Ага добрі! Файні менѣ женихи! такъ старі, та ще, кобы хочъ тверезі, а то запиваются якъ тоті...

К с е н я. Звычайно мущины, — они безъ горѣлки ничего не значать. Але за те якъ упьеса, то жѣнка все зъ нимъ робить, що хоче. Впрочѣмъ панъ Атаназій чоловікъ мудрый, — а Федоровичъ богатый. Выбирай одного зъ нихъ.

Г а л ь к а. За никого не поїду, хіба за одного Федя.

К с е н я. Пуста пѣсня моя дѣвко! я того и слухати не хочу! Або чуй, чи не бачишь ты, якъ всѣ дѣвчата въ селѣ зъ тебе высмѣваются, що ты такъ за покойнымъ пропадаешь!

Г а л ь к а. Они смѣются для того, що о мене стараются старі женихи.

К с е н я. А молоді утѣкають.

Г а л ь к а. Е, що мене хлопцѣ та дѣвчата обходять.

К с е н я. Отъ що! красно ты говоришь! А знаешь, що ою буде, коли кого на зубы возьмутъ!.. Та що зъ того и доброго, колибы Федь съ тобою оженился?.. Вонъ не мае ничо, ты мало маешь, такъ и бѣда для васъ. А то, коли пойдешь за Атаназя, то вонъ тебе убере красно и якъ сама попадаешь ходити.

СЦЕНА VI.

(Тіи и Атаназій).

Атаназій. Не лишь якъ попада, але якъ яка цвяхована панѣ зъ мѣста.

Галька. Я проста дѣвчина, та и хочу жити въ тѣмъ станѣ, въ якѣмъ я родилася, а вы шукайте собѣ яку панночку въ мѣстѣ.

Атаназій. Такъ ты вѣдкидаешь мене, бо тобѣ сподобався лучше той воякъ Федоровичъ.

Галька. Обохъ васъ рѣвно люблю, такъ люблю, що за жадного зъ васъ замужь не поїду.

Атаназій. А се чому?

Галька. Бо вы оба п'яницѣ.

Атаназій. Не вадить! се до жениханя ничо не мае.

Ксеня. Та я йи и сама то говорю, але коли, бачите, дурна ялѣвка, такъ за якимсь тамъ Федькомъ пропадає.

Атаназій. Федькомъ? ага, за тымъ, що то поїшовъ на вѣйну и тамъ его убили?

Галька. А вы зъ водки знаете, що его убили?

Атаназій. Я знаю все — и знаю такожь, що ты мене любишь, лишь встыдаешься то сказати передъ мною.

Галька. Овва! мала бы я чого встыдатися! Отъ встыдайтеся вы, що вамъ на жениханье зѣбралось, коли вже маєте одну жѣнку.

Атаназій. Где? котру? яку?

Галька. А горѣлку.

Атаназій. Ге! ге! ге!.. бодай ты здорова жартовала, та инакше гадала!

Галька. А скажѣть менѣ, чи вы дуже любите горѣлку?

Атаназіій. О! горѣлка, то моя потѣшница! она моя невѣдступна содружница!

Галька. Га, коли такъ, то я за васъ не могу пойти. Я хочу мати за мужа чоловѣка тверезого, котрый бы мене любивъ и шанувавъ и ни-коли горѣлки не пивъ. На-колибы вы були такимъ, я пошлабы за васъ.

Атаназіій. Ты сказала слово, и оно спов-
нится.

Галька (*про себе*). Охъ менѣ лихо, що я учи-
нила.

Ксеня. Теперь тобѣ уже не вѣдговоритись. Далась слово, то додержишь его; а вы пане ре-ентъ, спѣшѣтъ до панъ-отця и присягайте, а вѣд-такъ сюда по дѣвку приходѣтъ.

Атаназіій. Иду, спѣшу, а за пѣвъ години буду вже тутъ (*вѣдходитъ*).

Ксеня. Теперь я спокойна — все станется якъ наилучше. Поиду до вуйка Якова, та гора-джуся съ нимъ где що о весѣлю, а ты иди до хаты, та жди мене (*вѣдходитъ*).

Галька. Овва! сказала — та що, хибажъ мене присилуютъ, коли не хочу! (*хоче вѣддойти, Федоровичъ заступае пѣй дорогу*).

СЦЕНА VII.

(*Федоровичъ и Галька*).

Федоровичъ. Гальтъ! анѣ зъ мѣсця! Зо-варъ-ихъ лѣбе!

Галька. Пустѣтъ мене!

Федоровичъ. Не пущу, ажъ менѣ дашь вѣдповѣдь на те, що тобѣ скажу.

Галька. Та що таке?

Федоровичъ. Не знаю, якъ оно тобѣ до серця припаде, але на мое серце то булобы гараздъ. Ты знаешь, що я военный чоловікъ и заслуженый. Маю ордеръ, можу дѣстати добре становиско, а навѣтъ можу бути гамсдинеромъ при канцелярії лишъ одного менѣ до того недостае.

Галька. А то чого?

Федоровичъ. Жѣнки! жѣнки, для котрой бы я мѡгъ жити и бути чоловікомъ. Отъ Галько, ты знаешь, що я тамъ до тебе маю потягъ — бо тобѣ уже пезно говорили о тѡмъ, — такъ будь моею жѣнкою.

Галька. Не можу.

Федоровичъ. А то зъ тебе жидъ невѣрный, такъ скоро вѡдрѣзуе, бачъ торгуешься. Але скажи будь ласка, для чого не можешь!

Галька. Бо вы любите пити горѣлку, а я хочу мати чоловіка тверезого.

Федоровичъ. Але будешъ мати зъ мене найтверезѣйшого мужа! Сейчасъ иду до панъ-отця и присягаю на тверезѡсть.

Галька. Чи такъ?.. но то знайте, кѡли тее зробите, то я за васъ пѡйду.

Федоровичъ. Я зроблю все по вояцки. Айнсъ, цвай, драй, тай буде по вѡйнѣ, лишъ съ тою рѡжницею, що ты не такъ страшный ворогъ, зо-варъ їхъ льебе.

Галька. Спѣшѣтъ же скоро, бо може буде за пѡзно.

Федоровичъ. За пѡвъ години буду уже тверезый чоловікъ.

Галька. А приходѣтъ сюда разомъ зъ паномъ Атаназіємъ, щобы бачивъ, що я за васъ иду замужъ, бо вѡнъ щось гадавъ, але я волѣю васъ, бо вы чоловікъ великій, войсковый и заслуженый.

Федоровичъ. А такъ! такъ! зе-варъ-іхъ-льебе. Иду, бѣжу и скоро до тебе прилечу (*вôдходитъ*).

Галька. Здаєся, що я добре зробила,—за обохъ не пôйду, хочъ оба мають слово. Троха мама погнѣваються, посварять, тай и подобрѣють. Впрочѣмъ най дѣся воля Божа! (*вôдходитъ до хаты; входять Ксеня и Яковъ*).

СЦЕНА VIII.

(*Ксеня, Яковъ*).

Яковъ. Та яка тамъ журба! Ты мати, такъ ты рѣшаєшь. а дѣвка мусить пôддатися. Тажъ она уже не дуже и молодецька и немає чого ждати, а ссромъ бувъ бы, еслибы посивѣла дѣвкою, то погана справа!

Ксеня. О не малабы я потѣхи, еслибы моя дитина дѣвкою посивѣла! А що бѣда, то той Федь, котрого постригли въ вояки.

Яковъ. Та где вôнъ? чому не дає вѣстки о собѣ? Я бы не бувъ противный, еслибы вôнъ оженився съ твоею дочкою, бо то молоде за молодымъ, и добра пара, а старый и молода, то не сходится. Але коли треба, то що робити?!

Ксеня. Та и я такъ думаю. Хочъ Атаназій старый, але богатый и розумный, а що любить Гальку, за то ручаю.

Яковъ. Чогожь бôльше потреба?

Ксеня. Отъ пôйди но брате до хаты, та розтолкуй дѣвцѣ, щобы, коли сваты прійдуть, не збрыкалася.

Яковъ. Гараздъ, я пôйду и скажу їй на розумъ. Галька моторна и послушна дитина, такъ

думаю, она піддасться. Се лишь бѣда, що она хороша, та шкода ей за старого; но щожь, коли, якъ кажешь сестричко, всѣ хлопцѣ вѣдъ неи вѣдступили, а лишь старі зѣсталися. Ой кобы я не бувъ ей вуйко, самъ бы ся скусивъ на жениханье, але щожь, коли у мене есть жѣнка и дѣточки.

К с е н я. Пѣйди будь ласка, въ хату, та дась радѣ толку.

Я к о в ь. Добре, ходѣмъ, будемъ разомъ говорити (*вѣдходятъ*).

СЦЕНА IX.

(*Федь, одѣтый по жовнирски, входить, оглядаючися*).

Наконецъ знаходжуся зновъ межи своїми. Могу подивитися на мои рѣдні горы, на мою батькѣвску стрѣху, и повеселитися зѣ своїми. О! якъ охочо я до васъ вертавъ!.. (*оглядаея*). Для чогожь нема никого, щобы выбѣгъ на мою встрѣчу?.. Они думаютъ може, що я вже не жию, що Федь забувъ про своїхъ?... Та про когожь мавъ бы я думати? Родичѣвъ вже не маю, давно вже спочили въ могилѣ, а рѣдня и прѣтелѣ моеи молодости забули може о сиротинѣ! Туга за щастьемъ и неустанный зной змѣнили мене, и никто и не подумае, що я той самъ Федь. Серце мое радовалося, почувши шумъ нашего Черемоша и въ золотыхъ лучахъ купаючися Чорну-Гору. Но якась сумна гадка овладѣла моимъ серцемъ, коли побачивъ село, де живе моя Галька. Отъ ей хатина; но якась невѣдома сила вздержуе мене въ неи вступити. Не знаю чому се такъ? Та и не маю никого поспытатися про мою Гальку!... О

Галю! чи побачу я тебе?... Чи пригорну ще тебе?.. О! если ты до другого належишь, або если вже не жієшь, такъ менѣ нема що бѣльше робити (*входитъ Яковъ*).

СЦЕНА X.

Яковъ (*придивляясь*). Ба! ба! ба! (*протирає очі*) чи менѣ снится, чи то на явѣ?

Федь. Дядьку! знаходжу хочъ васъ!

Яковъ. Чи се ты Федь, чи твоѣй духъ?

Федь. Я цѣлѣсенькѣй дядьку, съ тѣломъ и душею. Здоровѣи були дядьку (*обнимаются*). А скажѣтъ менѣ, зъ вѣдки то вы теперь надѣйшли?

Яковъ. Я — вѣдъ Галѣ, — або що?

Федь. Такъ Галя здорова! ще не вѣддана?

Яковъ. Та чогожь такъ скоро вѣддавала-быся, коли она на тебе ждала!

Федь. Она ждала на мене?! Теперь я жію и могу назватися щасливимъ! Дядьку, ходѣтъ зѣ мною до неї, най съ нею привитаюся.

Яковъ. Пожди! Ходи перше привитатися до мене, а вѣдтакъ пѣйдешъ до неї. Ты ще въ жовнѣрскѣмъ убраню, такъ переберешся. А скажи менѣ, для чого ты такъ довго зѣостававъ въ вѣйску? Всѣ жовнѣры тутейшѣ уже давно до дому повернули.

Федь. Подивѣтся на мое лице. Сей шрамъ есть доказомъ, що я лежавъ хорый и лѣчився въ шпиталю.

Яковъ. Бѣдный! А ту уже зробили зъ тебе умерлого (*про себе*). Що теперь буде? Галя дала уже слово Атаназію. — Якъ то все скѣнчится?

Федь. Правда, я трохи спѣзнився, но за то буде бѣльша радѣсть для Галѣ, коли мене цѣлого и здороваго побачить. Але що тутъ ждемо? Ходѣть, най одягнуся.

Яковъ. Ходи до мене, мѣй дѣмъ есть твоимъ; ты не маешь батька, такъ я твоѣй батько.

Федь. Дядьку! буду вамъ за ту опѣку во вѣки вдячний (*вѣдходятъ*).

Завѣса.

Перемѣна декораціи; свѣтлиця въ хатѣ Ксень.

СЦЕНА XI.

Ксень и Галька, пѣзнійше Ицко и Федоровичъ.

Ксень. Ты чула, що говоривъ вуйко. Будь же розумна и не брыкай, коли вуйко прѣйде съ паномъ Аганазіемъ въ сваты.

Галька. Що вы зробите, того я не вѣдкажусь, если инакше бути не може.

Федоровичъ (*за сценою*). Но иди же напередъ, ты жидѣвскій тумане!

Ицко (*за сценою*). Ну-ну нѣте раптись! я вже иду.

Ксень. А се кто такій? здается, що Федоровичъ и Ицко? Що за дѣло они до насъ мають?

(Ицко и Федоровичъ входятъ. Федоровичъ прилично одѣтый.

Ицко. Якъ ся маєте панѣ Ксень? якъ ваше Галькесь, чи здорове?

Федоровичъ (*штуркує его*). Говори такъ якъ я тебе научивъ!

Ицко (*тихо*). Заразъ (*голосно*). Панѣ Ксень! Вы менѣ говорили, що.. що вы маєте дочка, котра называєся ему Галькесь, и що та Галькесь ему уже мужъ потреба.

Федоровичъ (*по тихо*). Не такъ прусаче, говори, якъ я тебе учивъ.

Ицко. (*тихо*). Що тамъ говори! я буду говоривъ якъ знавъ, щобы було лишъ гіть. А якъ ему буде съ тими пара гусятъ?

Федоровичъ (*тихо*). Дай менѣ перше жѣнку, а гусята будуть.

Ксеня. Що се таке пане Ицку? чи не въ сваты вы прійшли?

Ицко. Що тутъ богато говорити! робѣмъ скоро гешефтъ. Я прійшовъ въ сватъ до вашого Галькесь.

Ксеня. А где-жъ женихъ?

Ицко. Отъ ему женихъ, панъ Федоровичъ, воякъ съ ордеромъ. (*Федоровичъ кланяєся; Ицко по тихо до Ксень*). Я вамъ раджу его взяти за зять, то добрый воякъ, а Галькесь дала ему слово.

Ксеня. Що се таке Галько? чи ты собѣ кепкуєшь зъ насъ и зъ людей?

Галька. Я на все охотно згоджуся, на що вы и вуйко звелите. Слова я ще никому не дала, но сказала лишъ пану Федоровичу, що жадаю мати за мужа чоловѣка тверезого.

Федоровичъ. Я отже прійшовъ тутъ передъ тобою присягнути, що николи горѣлки пити не буду.

Ицко (*до Федоровича*). Вусъ зугсть ді?

Федоровичъ. Теперь молчи, коли я говорю.

Ицко (*про себе*). На дір'я а гешефтъ! красна мей'я исторія! вѣнъ не хоче вже пити моеї гор'ѣвка.

(*Стукъ въ дверь*).

Ксеня. А кто тамъ?

Яковъ (*за дверми*). Добрий люди. Коли ласка, то отворѣть, а нѣ, то поїдемо геть!

Ксеня (*отвирає*). Прошу гостей до хаты! (*входить Яковъ и Атаназій хорошо одѣтый*).

СЦЕНА XII.

Попередніи, Яковъ и Атаназій.

Ицко (*про себе*). Ву сі дусъ?

Федоровичъ (*про себе*). Диви, и сей сюдалѣзе (*до Ицка*). Но кѣнчай дѣло, бо буде за пѣзно.

Ксеня. Що-жъ вы намъ скажете добри люди?

Яковъ. Отъ! се дѣло таке: Народився намъ князь та шукає за своєю княгинею. Мы отже шукали по всѣхъ усюдахъ, и ажъ у васъ найшли.

Галька (*по тихо до Якова*). Що се вы робите вуйку?

Яковъ (*шепче ей щось до уха, потѣмъ говорить голосно*). А ты дѣвко звивайся, и покажи щось придбала.

Галька (*весело*). Заразъ вуйку все буде (*Иде по ручники, приносить и завязує Якова и Ицка*).

Ксеня. А хустка для князя? (*Галька при-
моститъ*).

Яковъ. А се що за люди?

Ксеня. Се такожъ хнязѣ, они перше отъ
васъ прійшли по княгиню.

Яковъ. Отъ се менѣ подобаеся! Ажъ два
князѣ, та оба гарнй, буде мати Галька въ чомъ
выбирати.

Галька. Я вже выбрала.

Ксеня. Такъ подавай хустку.

(*Федоровичъ и Атаназій выступають и наставляють
руки вѣбныхаючи одинъ другого*).

Федоровичъ. Я тутъ першій.

Атаназій. Я старшій князь.

Яковъ. Почекайте панове князѣ! якъ бачу,
вы сами не скѣнчите, а колотнѣ намъ не треба.

Федоровичъ (*до Гальки по тихо*). Выбе-
рай мене, бо Атаназій тебе не любить; вѣнъ хо-
тѣвъ лишь съ твоими баранѣми женитися.

Атаназій (*до Гальки по тихо*). Вяжи менѣ
хустку, бо Федоровичъ тебе не любить, а лю-
битъ лишь твои гусята.

Галька. Я знаю, що вы оба люди честнй.

Федоровичъ. Якъ лядштокъ вѣдъ гвера.

Атаназій. Якъ протоколъ не записаный.

Галька. Но обохъ, бачите, трудно менѣ
выбрати такъ на слѣ о. Вы знаете яке мое ба-
жанье, и якого я хочу мужа мати.

Федоровичъ и Атаназій (*разомъ*)
знаемъ!

Галька. Хочу мати за мужа чоловіка тверезого, а не п'яницю.

Федоровичъ и Атаназій (*упадають на колѣна*). Присягаю, що вѣдъ нинѣ не буду пити горѣлки.

Яковъ. Пождѣть, зробимо се инакше. Сестро! давай крестъ и запали двѣ свѣчки! (*Ксе-ня робить*).

Ицко (*про себе*). На дѣрѣ а шварць юрѣ! Вона менѣ, и другого вѣдбере, а мои горѣфки скисне.

Яковъ. Одинъ зъ васъ може бути женихомъ, наколи тутъ передъ крестомъ присягнете пѣсля церемоніи.

Ицко. На що оба! Нехай лишъ тотъ присягне, що буде женитися на Галькесѣ добро.

Федоровичъ. Я присягаю! (*пѣдносить руку до присяги*).

Атаназій. И я присягаю! (*пѣдносить руку до присяги*).

Яковъ. Заразъ, заразъ. Галько, бѣгай до сусѣдѣвъ, щоби пструдились сюда прійти и були свѣдками сего сватаня.

Галька. Добре вуйко. (*Вѣдбѣгає съ хусткою*).

Яковъ. Поки они надѣйдуть, вы присягайте, а вѣдтакъ слѣдує вибѣръ князя-жениха. Говорѣть за мною.

Федоровичъ и Атаназій (*говорять за Яковомъ*): „Я Иванъ (Атаназій) присягаю Всемогущому Богу во Тройци единому, що зрѣкаюся вѣдъ нынѣ уживаня всякихъ горячихъ и острыхъ напиткѣвъ и обѣцяю все бути тверезымъ. Такъ ми допоможи Господи Боже и всѣ святіи“.

Яковъ. Дѣло окѣнчене.

Ицко (*про себе*). По що мене тутъ? Я стративъ двоухъ добрыхъ кундсманѡвъ. Почекаю ще на баранъ або гусятъ.

Яковъ. Теперъ наступае выбѡръ князя жениха (*иде до дверей и кличе*): Галю! ходиже скоро и выбирай!

СЦЕНА XIII.

Всѣ.

Галька (*приводитъ Федька, котрый має хустку*). Я вже выбрала. Отсе мѡй женихъ!

Всѣ. Федь?!

Ицко. На дѣръ а гешефтъ! вже по моихъ баранъ и гусятъ!

Федь. Мати благослови!

Ксеня. Та якже се такъ?

Яковъ. Благослови дѣточки и нехай жиють здорови! Федь не есть сирота, бо прѣймаю его за свого и даю ему кавалокъ грунту на газдѡвство.

Ксеня. Коли ты брате такъ желаешь, нехай такъ буде (*благословитъ*).

Федоровичъ и Атаназій (*разомъ*) А я тутъ по що? на що я присягавъ?...

Яковъ. Вы присягали, щобы бути честными людьми, а не пияницами. Жениханя нехайся вамъ не захочуе, бо маєте уже жѣнку, се есть: ваше житъе христѣянське, тверезе и похвальне. А коли хочете, щобы я вамъ сказавъ правду, то и скажу: Вы не любили Гальку, лишь еи майно и

съ нимъ вы думали оженитись щсбы було за що пити и розпустовати, и весь добутокъ до Ицка-свата заносити.

Ицко. Гешедігъ зойлсть ді вердень.

Яковъ. И знайте и те, що де два бются, тамъ третій корыстае.

Ицко. Нѣ, не такъ! третій не мѣшаесть (*про себе — до публики*). Вусъ зугтъ іръ ауфъ дусъ? и баранъ не дѣставъ и гуски не зѣввъ, ще стра-тивъ тыхъ двоухъ гоесъ, що найбільше менѣ да-вали торговати! (*голосно*). Якъ бачу, я тутъ вже непотребный. Бувайте здорові, а присылайте до мене по горѣфки на весѣлье (*вѣдходить*).

Яковъ. Напивбыся ты самъ горячои смолы.

Федоровичъ (*про себе*). Ажъ теперъ я пѣзнаю, що Памфілій правду говоривъ, що ба-ранъ не мае щастя до дѣвчатъ (*голосно*). Пожди, Ицку! маемъ съ собою рахунокъ за твою пораду до жениханя! Зо варъ-іхъ-льебе, покажу я тобѣ, що то значить зъ воякомъ шпасовати (*хоче ити*).

Атаназіій (*про себе*). Добре менѣ говорила мати Варвара, а я ей не слухавъ и не бувъ осто-рожнымъ съ дѣвчатами. (*Голосно*). Пожди това-рищу! оба пѣйдемъ до того шахраята зложимось ему на подяку, щобы на другій разъ двоухъ зъ одною не женихавъ.

Яковъ. Та щобы не брався не до свого дѣла и насъ не обшахровувавъ, бо мы бѣдніі люди.

Галька. За те покарайте, но не забудьте ему и подяковати, що васъ привѣвъ на добру дорогу и зробивъ зъ васъ тверезыхъ людей.

Федоровичъ (дивится на ню зъ укуса). Та хіба се уже тобѣ подякуватибы треба, зо-варъ-іхъ-льебе!

Атаназіій (про себе). И лорѣлки вже менѣ не бачити и жѣнки не мати! Чому я не слухавъ матери Варвары?

Федъ. А прошу васъ не забути, та прійти на весѣлье.

Атаназіій. Не треба намъ уже весѣля, досыть намъ уже нынѣшного сватаня, котрого не позабудемъ. Бувайте здсрові! (вѣдходить).

Федоровичъ (дивится на Федя). Охъ! колибъ я бувъ твоимъ капралемъ — зо-варъ-іхъ-льебе, рехтсь умъ, маршъ! (вѣдходить).

Федъ и Галька (смиються). Ха, ха, ха!

Яковъ. Не смѣйтеся дѣти зъ тыхъ людей, а жалуйте, що такъ легкодушно ишли въ пропасть, запродаючись горѣлцѣ. А тямте собѣ та-кожъ, що жида зъ далека обходити треба, бо вѣнъ наставляе на насъ злобнї сѣти. Вѣнъ головою думае, но рукъ не прикладае. Вѣнъ не працюе якъ мы; зъ его чола не лієся кровавий пѣтъ якъ нашого; — а вабить такъ своею горѣлкою до себе, та все майно наше забирае. Горѣлка, то наша пропасть, лишъ тверезѣсть насъ избавити може вѣдъ нужды! Тверезѣсть насъ спасе!... Щастливї громады, де тверезѣсть загостила и на вѣки замешкала!

К о н е ц ь.



Приказки и монологы для народных сценъ.

Написавъ: Я. Березскій.

УРЯДНИКЪ.

Лежить собѣ въ ровѣ, чесный Проць паниця,
Близъ него двѣ фляшки, а въ нихъ горѣлиця.
Котру днесъ въ коршмовцѣ, на боргъ взявъ вѣдъ
жида

(— Щобъ, якъ вѣнъ самъ каже, жадная сновидя,
Его не чѣпалась, де навхрестъ дорога,
Але щобъ му було, якъ за дверми въ Бога).

Лежить вѣнъ у ровѣ; чуе чужі кроки,
Що идуть до него, гдесъ ажъ зъ-за толоки,
Однакъ не зважає, що дѣсє навколо,

Ему такъ лежати добре и весоло;

Але хочєсь спати; замыкає очі...

Въ тѣмъ ктоє тамъ до него таке щось теркоче:

— „Скажи менѣ Процю, чимъ ся занимаєшь?“

— „Я е панъ урядникъ! — Ты того не знаєшь?“

— „А гдє? — У громадѣ? — Чи за вѣйта може?“

— „Е що тамъ за вѣйта, ты знай се, небоже,

Я е грубопаломъ у нашего свата,
У пана „застемпцы“ Ицка Пархенблята“.
24/5 1921.

ЧОГО ПЛАЧЕ?

— „Чогожъ хлопче такъ кричишь,
Изъ цѣлой силы?“

— „Та чого? — Та лишь тому.

Що мя мама били!“

— „А за щожъ они тебе

Мусѣли карати?“

— „Та за то, що я кричавъ,

Якъ они йшли спати!“

24/5 1921.

ИСТОРИЯ ПІЯКА.

Братіе, приїде Микита, иже отъ Хруньова, во корчму Юдейскую и возопи гласомъ велиимъ рече: Срулю, Срулю, глаголю тебѣ, дай водки, да оживлю сердце свое и просвѣщу умъ. И бысть, якоже глаголя: Сруль вставъ отъ ложа своего и иде во вторую комнату, принесе водку и уготова пиръ другу и рабу своему Микитѣ. Сей же піяше чашу за чашею, прекрати умъ свой, не вѣдаше, что дѣлаетъ. Нача пѣти свое пѣніе гласомъ велиимъ; Сруль слышаще сія гнѣвашеся и хотя его изгонити отъ дома своего. Но сей, си есть Микита, положишася подъ сѣдалище, сладкимъ сномъ усне. И во снѣ явился ему жена его, грядущая во слѣдъ по нему, изъ кочергою во рудѣхъ. Онъ же

преклонъ главу предъ нею, глагола (во снѣ): „Жено возлюбленная, по что ты имаше во рудѣхъ кочергу?“ Она же отвѣща ему: „Да убю тебе!“ Микита вѣдаше, яко чаяніе помощи недогодно есть, отбѣжа отъ нея и укрыся во страстѣ велии подъ ложе Сруля. Но жена пояше кочергу, якоже воинъ мечъ или инное оружіе, нача благословить его нею. И егда то явился ему во снѣ, онъ нача горько плакати и глаголати: „По что біеши; азъ не пойду больше во корчму“. Пытающуся Срулю, что тебѣ, отвѣща все, еже во снѣ явился. Сруль же лстивымъ словомъ успокоиша его, потомъ же изгнаша отъ дома своего, си есть отъ корчмы. Бысть то уже вельми рано: пять часовъ. И оставъ Микита и рече ко Срулю: „Глаголю тебѣ, даєсь уже во послѣдній разъ быхъ азъ у тебе, и такожде никтоже тебѣ, глаголю, не будетъ смиренъ, якоже азъ.“ И иде дорогой во домъ свой, ко своей женѣ. Вныдоша, скрыся подъ печь, да жена не видитъ, откуда онъ пришедеъ. Сидяще со страхомъ, видѣ, яко жена готова себѣ снѣданье и мила вонь разпространися повсюду. И егда бѣ оное уготовано, выйде зъ подъ печи Микита, паде на колѣнѣхъ предъ женою, глаголаше: „Жено, жено, глаголю тебѣ, дай что устнамъ моимъ, да ядятъ.“ Она же нѣчесоже отвѣшаваше, взя кочергу во рудѣ свои и (якоже во снѣ) нача Микиту бити нею, глаголаше: „Се будетъ тебѣ въ науку, да не идежи больше во корчму ко Срулю и да не пієши водки“. Глаголаше сія, удари Микиту по главѣ кочергою и зломѣша ю. Тогда жена еще мѣтлою нача кропити его по главѣ, рудѣхъ и но-

зѣхъ. И розсердися Микита вельми, вземъ топоръ въ рудѣ свои, удари нямъ о главу жены своя и убы ю. Самъ иде во винницу и зъ печали на сухомъ древѣ удавился.

8/6 1921.

ПРАВДОМОВНЫЙ.

— „Коли правду ты говоришь,
Скажи менѣ вѣрный друже?
Бо я чувъ (такъ люде кажутъ),
Що ты всегда брешешь дуже!“

— „Не говори такихъ „пльотокъ“
Бо не могу того знести;
Только въ той часъ я все брешу,
Коли кажу слово чести!“

„А якъ: „бѣгме“ — кому скажу
Чи въ радости, чи то въ горю,
То: — даю ти слово чести,
Що правду тодѣ говорю!“

23/8 1921.

НЕХАЙ ПРИЙДЕ ДО ХАТЫ.

У одной глухой панѣ була служниця. На Воскресеніе (Великдень) якъ звычайно рано, вже по богослуженю, вернула служниця зъ церкви и вступивши до хаты, каже:

— „Христось воскресъ“ — прошу панѣ!

Панѣ однакъ, думаячи, що та каже, що жтось иде, вѣдповѣла:

— „То попроси нехай прійде до хаты!“

ЯКЪ ВОНЪ СЕ ЗРОБИВЪ?

Льокай нѣсь пану своему въ двохъ склянкахъ чорну каву. Одна упала на землю и збилась. Панъ розсердився дуже тай почавъ лаяти:

„Ты дурню! якъ ты се зробивъ, що склянка выпала тобѣ на землю?“

— „Та ось такъ — прошу пана“, — сказавъ переляканный льокай, выпускаючи и другу склянку на землю.

18/10 1921.

СРУЛЬ И ИВАНЪ.

Иванъ: Знаешь Срулю що? — вчера умеръ Петро Когутъ зъ Веприкова, маючи сто лѣтъ. То проживъ собѣ небѣщакъ!

Сруль: Ни... ни... Вустъ истъ? Якъ бы мое дѣдъ еще и теперь жило, то мало бы ажъ сто сорокъ лѣтъ.





„Народна Библиотека“

пѣдъ редакціею

В. М. БРОДЫ.

Выходитъ неперіодичными выпусками.

До теперь вышли:

- Ч. 1. Въ той самой хатѣ, три обр. зъ жита народа, съ спѣвами.
- Ч. 2—3. Пемковскій спѣванникъ, въ 2. выпускахъ.
- Ч. 4. Нѣчь передъ Новымъ Рокомъ (Маланкинъ вечеръ) в сценичны картинки.
- Ч. 5. Панасова Настуня, оповѣданье зъ вѣйны.
- Ч. 6. Вертепъ, сцен. образокъ для колядникѣвъ.
- Ч. 7. Шедрѣвки.
- Ч. 8—10. „Страхопудъ“, Календарь сатирично-гумористичный на 1922 р.
- Ч. 11. Манекинъ, комедія въ 1 актѣ Недолева.
- Ч. 12. Легенды о Христѣ, зѣбраны зъ устъ народа.
- Ч. 13—14. Наши думы наши пѣснѣ.
- Ч. 15. Знѣмченый Юрко, комедія И. Наумовича.
- Ч. 16. Цѣко Сватъ, комедія въ 1 актѣ.

Кождый выпускъ — 50 Мп.

Головный складъ для Европы:

Гр. Ганулякъ, Пѣвѣвъ, Куркова 10.

Для Америки:

B. M. Broda, 112, E. 7. Str. New York, N. Y.

